(19) JAPANESE PATENT OFFICE (JP)

(12) Official Gazette for Laid-Open Patent Applications (A)

(11) Japanese Laid-Open Patent Application (Kokai) No. 4-169514

Ident. Symbols Internal Office Nos. (51) Int.Cl.5

9051-4C X A 61 K 7/00 9051-4C C 9051-4C

(43) Laying-Open Date: 17 June 1992

Request for Examination: Not yet requested

(Total of 7 pages) Number of Claims:

(54) Title of the Invention: A Topical Skin Agent

(21) Application No.: 2-295677

(22) Application Date: 1 November 1990

Kenji Kitamura (72) Inventor:

c/o Shiseido Research Laboratories

Company, Ltd.

1050 Nippa-cho, Kohoku-ku Yokohama-shi, Kanagawa-ken

Taiichi Nakamura (72) Inventor:

c/o Shiseido Research Laboratories

Company, Ltd.

1050 Nippa-cho, Kohoku-ku Yokohama-shi, Kanagawa-ken

Shiseido Company, Ltd. (71) Applicant:

5-5 Ginza 7-chome, Chuo-ku

Tokyo-to

### 'Specification

Title of the Invention 1.

A Topical Skin Agent

Claim 2.

(1) A topical skin agent characterized in that it contains one or two or more substances selected from protease inhibitors and one or two or more substances selected from ketoses.

## 3. Detailed Description of the Invention

(Field of industrial use)

This invention relates to a topical skin agent, and, in greater detail, it relates to a topical skin agent that prevents or relieves skin roughness, that has a superior beautifying whitening effect on skin and that is of high safety.

### (Prior art)

Various types of pharmacologically effective components are compounded in topical skin agents. One of these pharmacological effects is prevention of skin roughness, a relieving effect on skin roughness and a beautifying whitening effect. Topical skin agents such as cosmetic materials have been sought for these objectives.

Various raw materials extracted from natural substances, for example, proteins, polysaccharides, extracts and natural polymers are characterized by these effects on use, for which reason they have conventionally been compounded in topical skin agents.

(Problems the invention is intended to solve)

However, these effects are not sufficient and there has been a special desire for the development of a pharmacologically effective agent of superior effectiveness.

This invention was developed in the light of the aforementioned problems of the conventional technology. Its objective is to provide a topical skin agent that has increased effectiveness in preventing and relieving skin roughness and that also has a beautifying whitening effect.

In order to accomplish this objective, the inventors conducted intensive and repeated research for the purpose of obtaining substances of superior effectiveness in preventing and relieving skin roughness and also of a beautifying whitening effect. As a result, they discovered that substances obtained by compounding one or two or more protease inhibitors and one or two or more ketoses are extremely effective against hypertrophic skin thickening, dryness accompanied by erythema and exfoliative changes and that they also effectively prevent and relieve chromopexy.

The inventors further perfected this invention on the basis of the aforementioned findings.

(Means for solving the problems)

Specifically, this invention is a topical skin agent characterized in that it contains one or two or more substances selected from protease inhibitors and one or two or more substances selected from ketoses.

We shall now describe the structure of this invention.

Proteases or protein degrading enzymes are general terms for enzymes that catalyze the hydrolysis of peptide bonds. Proteases are classified into peptidases and proteinases. The former are enzymes that sever peptide bonds from the exterior of the amino group terminals or carboxyl group terminals of proteins or peptide chains and the proteinases are enzymes that cut specified bonds inside the peptide chain. These proteases, frequently referred to as "proteases" in a broad sense, can be divided into four types depending on the properties of their active sites, four types depending on the properties of their active sites, i.e., 1) cerine, 2) thiol (cysteine), 3) carboxyl and 4) metal proteases, and exist as unique inhibitory agents.

The term protease inhibitor in this invention signifies all chemical substances that reversibly or irreversibly inhibit the hydrolytic action of the aforementioned proteases or protein degrading enzymes.

The following are examples of the principal substances of this kind.

(1) Compounds originating from animals or plants

Desirable examples include bovine pancreatic trypsin inhibitor, aprotinin, soybean trypsin inhibitors, lima bean protease inhibitor and corn protease inhibitor.

(2) Desirable examples include antipain, plasminostreptin and compounds generally designated as leupeptin as indicated by the following general formulas.

R<sub>1</sub>=CB<sub>2</sub>CO. CH<sub>2</sub>CH<sub>2</sub>CO R<sub>2</sub>=L-Leu. L-IIe. L-Val R<sub>2</sub>=L-Leu. L-IIe. L-Val (Leu:B42) Ile:478422 Val:A92)

(Leu: leucine; Ile: isoleucine; Val: valine

(3) Benzamidine and derivatives thereof

Desirable examples include benzamidine, p-aminobenzamidine, m-aminobenzamidine, phenylguanosine, (2R,4R)-4-methyl-1-[N²-(3-methyl-1,2,3,4-tetrahydro-8-quinolinesulfonyl)-L-alginyl]-2-piperidine carboxylic acid monohydrate and dansyl arginine N-(3-ethyl-1,5-pentanedyl)amide.

(4) Acetamide and derivatives thereof

Desirable examples include acetamide, 2-phenylacetamide and cyclohexyl kai[phonetic] \* oxamide. [Translator's note: there appears to be a misprint in the preceding term]

(5) Guanidine and derivatives thereof

Desirable examples include phenylguanidine and cyclohexylguanidine.

(6)  $\omega$ -Amino acids

Desirable examples include tranexamic acid, p-aminomethyl benzoic acid, 4-aminomethylbicyclo(2,2,2,)octan-1-carboxylic acid, 5-[trans-4(aminomethyl) cyclohexyl]tetrazole, 3-[trans-4)aminomethyl)cyclohexyl-2-oxopropionate, trans-4-(aminomethyl)cyclohexyl glyoxal monohydrate, trans-4-(aminomethyl) cyclohexyl hydroxamic acid or substances having carbon chains as indicated by the following formula in which n = 1 to 8.

 $\mathrm{NH_2}$  (CH<sub>2</sub>) nCOOH

Of these  $\omega\text{-amino}$  acids, tranexamic acid and p-aminomethyl benzoic acid are particularly effective.

- (7) Fluorophosphoric acid and derivatives thereof.

  Diisopropylfluorophosphoric acid is a desirable example.
- (8) Fluorosulfonic acid and derivatives thereof

Desirable examples include phenylmethane sulfonyl fluoride and [(p-amidinophenyl) methane sulfonyl fluoride.

(9) Guanidinobenzoic acid and derivatives thereof

Desirable examples include p-nitrophenyl-p'-guanidonobenzoic acid, 3',6'-bis(4-guanidinobenzoyloxy)-5-(N'-4-carboxyphenyl)thioureidospiro[isobenzofurane-1 (3H) and 9'-(9H) xanthene]-3-one.

(10) Lysine and derivatives thereof

Desirable examples include compounds as indicated by the general formulas indicated below. R:-NH-(CH2):-CH-CO-R2



R<sub>1</sub>=H, Phe-Als. Ala-Phe R<sub>2</sub>=OH. CH<sub>2</sub>Cl R<sub>3</sub>=H, SO<sub>2</sub>- -CE<sub>3</sub>

\*Translator's note: Transliterated phonetically from the Japanese. As such, the spelling may differ from other transliterations.

(Phe: phenylalanine; Ala: alanine

This invention is not limited to these substances. However, among lysine and derivatives thereof,  $R_2=CH_2Cl$  is particularly desirable.

(11) Arginine and derivatives thereof.

Desirable examples include compounds as represented by the general formulas below. R:-NH-CH-(CH2):-CH-CO-R:

R 1

\*\*NHa HH

| Rs

Rs

Rs=H. D-Phe-Pro. Glu-Gly. He-Glu-Gly.

Pro-Phe. Als-Phe

Rs=OH. CHsCl

Rs=H. SO-- -CHs

R:=N. SO:- -CH;

(Phe: phenylalanine; Pro: proline; Glu: glutamic acid; Gly: glycine; Ile: isoleucine; Ala: alanine)

The ketoses that can be used in this invention include erythrulose, ribulose, xylulose, psicose, fructose, sorbose and tagatose.

In this invention, the effect of preventing and relieving skin roughness and the beautifying whitening effect can be further improved by the combined use of one or two or more substances selected from the aforementioned protease inhibitors and of one or two or more substances selected from ketoses,

In this invention, the quantity of protease inhibitor compounded with the topical skin agent should be 0.0001 to 10 wt %, and, preferably, 0.001 to 5 wt %, of the total amount of the composition. When it is less than 0.0001 wt %, the effect of this invention is not sufficient. When it exceeds 10 wt %, there is no improvement in the preparation and it is disadvantageous from the standpoint of cost. The quantity of ketose that is compounded should be 0.01 to 10 wt % of the total amount of the skin topical agent.

As required, various components, such as, aqueous components, humectants, thickeners, ultraviolet absorbents, preservatives, antioxidants, fragrances, pigments, drugs and crude drugs that are commonly used in cosmetic materials, topic medicinal drug products and medicinal drug products can be compounded with the topical skin agent of this invention in addition to the aforementioned essential components within ranges that do not impair the effectiveness of the invention.

The topical skin agent of this invention may be of any desired type. For example, it may be any type of preparation including solubilized systems such as toilet water, emulsified systems such as emulsions and creams, ointments, powder dispersions, water-oil two layer systems and water-oil-powder three layer systems.

### [Examples]

We shall now describe this invention in detail by means of examples. However, this invention is not limited by these examples.

Before presenting the examples, we shall describe the experimental method and evaluation methods that were used in this invention.

## Practical use test

The effectiveness of the topical skin agent of this invention as a result of topical application was evaluated on the basis of the improvement rates for skin roughness, razor [rash] and chromopexy.

## Effectiveness in improving skin roughness

Lotions of the compositions shown in Table 1 were applied to the faces [poorly legible- Translator] of 60 test subjects who complained of rough skin or of a burning sensation of the skin following sunburn. Visual observations of the state of the skin were made after two weeks. In addition, lotions of the compositions shown in Table 1 were applied immediately after shaving to 60 male test subjects with razor rash and evaluations were made of their effectiveness in combating razor rash. standards of evaluation are shown below.

# Effectiveness in improving skin roughness

Markedly effective: Cases in which symptoms were eliminated.

Cases in which symptoms were lessened. Effective:

Somewhat effective: Cases in which symptoms were somewhat

lessened.

Cases in which no change was found in Ineffective:

symptoms.

## Effectiveness in improvement in razor rash

Markedly effective: Cases in which razor rash was eliminated

Cases in which razor rash was extremely Effective:

improved

Somewhat effective: Cases in which razor rash was somewhat

improved

Cases in which no changes were found in razor Ineffective:

rash

### (Evaluations)

- e: Proportion (efficacy rate) of test subjects for whom the evaluations of markedly effective, effective and somewhat effective was 80% or greater
- O: Proportion (efficacy rate) of test subjects for whom the evaluations of markedly effective, effective and somewhat effective was 50% to 80%
- Δ: Proportion (efficacy rate) of test subjects for whom the evaluations of markedly effective, effective and somewhat effective was 30% to 50%
- X: Proportion (efficacy rate) of test subjects for whom the evaluations of markedly effective, effective and somewhat effective was less than 30%

Table 1

	Example 1	Example 2	Example 3	Comparative Example 1
Tranexamic acid	1.0	-	1.0	1
Fructose	1.0	1.0	-	
Glycerol	10.0	10.0	10.0	10.0
1,3-butylene glycol	4.0	4.0	4.0	4.0
Ethanol	7.0	7.0	7.0	7.0
Polyoxyethylene (20 mol) oleyl alcohol ether	0.5	0.5	0.5	0.5
Purified water	Remainder	Remainder	Remainder	Remainder

Table 2

Component	Everyl.		Example 3	Comparative Example 1
Effectiveness in improving rough skin	0	Δ	0	х
Effectiveness in improving razor rash	0	Δ	0	х

As should be evident from Table 2, the lotions of this invention in which tranexamic acid and fructose were compounded exhibit effects on skin roughness and razor rash superior to those of the blank lotion.

## Experiment on improving effects of skin roughness

Experiments on improving effects of skin roughness were carried out by a panel of individuals using the lotions obtained in Examples 1 to 3 and that of Comparative Example 1. Specifically, the state of the surface of the skin (face) of healthy women was observed under the microscope (17x magnification) by collecting skin replicas using the replica method with mirisun [phonetic] resin. The lotions obtained in Examples 1 through 3 and the lotion of Comparative Example 1 were applied once a day for two weeks to the left and right halves of the faces of 20 individuals for whom skin roughness evaluations of 1 or 2 (skin roughness panel) were made on the basis of the standards shown in Table 3 from the state of striae and the state of peeling of the stratum corneum. After 2 weeks, the state of the skin was again observed by the aforementioned replica method and evaluations were made in accordance with the standards of evaluation shown in Table 3.

Table 3

Score	Evaluation	Remarks
1	Thinning of skin, elimination of caruncles, stripping of a broad range of stratum corneum	Rough skin
2	Thinning of skin, caruncles indistinct, stripping of stratum corneum	
3	Thinning of skin, caruncles found, but level	
4	Thinning of skin, caruncles distinct	Beautiful skin
5	Thinning of skin, distinct and regular	

Table 4

Replica evaluation	Example 1	Example 2	Example 3	Comparative Example 1
evaruacion	0	0	0	10
	0	0	0	9
2		12	6	1
3		8	10	0
4	14		4	0
5	4			

As can be seen from Table 4, the lotions of this invention provided improving effects on skin roughness markedly superior to those of the blank lotion.

Effectiveness against chromopexy

< Experiments on pharmacological effectiveness >

Effectiveness against chromopexy and side effects

8 MOP treated phototoxic chromopexy Veiser Maple GP was used and amounts of 50  $\mu l$  of test sample were applied once a day for 8 weeks to an area of approximately 4 cm² of the shaved backs of the subjects. Effectiveness against chromopexy and degree of increase in pigment as a side effect were expressed by the 4-point evaluation method shown in Table 5 (score of + indicates effectiveness in decoloration; score of - indicates side effects). The samples that were used were aqueous solution of ascorbic acid and a mixed aqueous solution of tranexamic acid and fructose.

Table 5. Scores: Decoloration Effectiveness and Chromopexy

	Evaluation	Score	Visual Evaluation
Effectiveness against chromopexy	+ ± -~±	3 2 1	Became white Somewhat white Became very slightly white Did not change
Side effects, increase in pigment	- -~± ± +	0 -1 -2 -3	Did not change Became somewhat black Became black Became distinctly black

Table 6

		No.	of days	of app	licatio	n (week	(s)	
Design	1	2	3	4	5	6	77	8
Drug Ascorbic acid	0.3	0.6	1.0	0.7	0.2	0.1	-0.2	-0.4
	0.7	0.6	2.1	2.2	2.1	2.2	2.1	2.0
This product	0.7	0.6	2.1					

As should be evident from Table 6, chromopexy occurred as a side effect as a result of the long-term use of ascorbic acid. By contrast, with the mixed aqueous solution of tranexamic acid and fructose, there was a superior decoloration effect. In addition, no side effects occurred as a result of long-term use.

## < Practical use experiment >

One-hundred test subjects having chromopexy of the face were used as the panel. The products of Examples 1 to 3 were used on 25 subjects each and the product of Comparative Example 1 was used on the remaining 25 subjects. They were applied to the face 2 to 3 times a day. After 3 months of continuous use, visual observations of effectiveness in lightening skin shade were made by a physician.

Table 7

Case ee of improvement	Freckles	Liver Spots	Senile pigmental spots	Other	Totals	Efficacy rate
Very improved	5	5	2	0	12	_
	2	2	3	1	88	_
	1	1	2	11	5	80%
	0	0	0	0	<u> </u>	4
	8	8	7	2	25	
	2	2	2	0	66	
	2	2	1	1	6	_
	4	4	4	11	13	48%
	0	0	0	0	0	
	8	8	7	2	25	
	3	3	2	0	8	
		2	3	2	8	_
	4	3	2	0	9	64%
		0	0	0	0	
		8	7	2	25	
			0	0	0	
			1	0	3	
			6	2	22	12%
No change			0	0	0	
				2	25	
	Very improved Somewhat improved No change Aggravated Tot. no. persons Very improved Somewhat improved No change Aggravated Tot. no. persons Very improved Somewhat improved No change Aggravated Tot. no. persons Very improved No change Aggravated Tot. no. persons	Very improved 5 Somewhat improved 2 No change 1 Aggravated 0 Tot. no. persons 8 Very improved 2 Somewhat improved 2 No change 4 Aggravated 0 Tot. no. persons 8 Very improved 1 Somewhat improved 1 No change 4 Aggravated 0 Tot. no. persons 8 Very improved 1 No change 4 Aggravated 0 Somewhat improved 1 No change 7 Aggravated 0	Very improved         5         5           Somewhat improved         2         2           No change         1         1           Aggravated         0         0           Tot. no. persons         8         8           Very improved         2         2           No change         4         4           Aggravated         0         0           Tot. no. persons         8         8           Very improved         3         3           Somewhat improved         1         2           No change         4         3           Very improved         0         0           Somewhat improved         1         1           No change         7         7           Aggravated         0         0           Somewhat improved         1         1           No change         7         7           Aggravated         0         0	very improved         5         5         2           Somewhat improved         2         2         3           No change         1         1         2           Aggravated         0         0         0           Tot. no. persons         8         8         7           Very improved         2         2         1           No change         4         4         4           Aggravated         0         0         0           Tot. no. persons         8         8         7           Very improved         3         3         2           Somewhat improved         1         2         3           No change         4         3         2           Aggravated         0         0         0           Tot. no. persons         8         8         7           Very improved         0         0         0           Somewhat improved         1         1         1           No change         7         7         6           Aggravated         0         0         0           O change         7         7         6           Ag	Very improved   5	Very improved         5         5         2         0         12           Somewhat improved         2         2         3         1         8           No change         1         1         2         1         5           Aggravated         0         0         0         0         0           Tot. no. persons         8         8         7         2         25           Very improved         2         2         2         0         6           Somewhat improved         2         2         1         1         6           No change         4         4         4         1         13           Aggravated         0         0         0         0         0           Tot. no. persons         8         8         7         2         25           Very improved         1         2         3         2         0         9           Aggravated         0         0         0         0         0         0           Somewhat improved         1         1         1         0         3         2           Very improved         0         0         0

<sup>\*</sup> Efficacy rate in the table indicates the proportion accounted for by "somewhat improved" or better relative to the total number of cases.

As should be evident from Table 7, the findings suggest that chromopexy antagonizing agents in which tranexamic acid and fructose are compounded have marked effectiveness against various types of chromopexy such as freckles, liver spots and senile pigmental spots.

Examp	ole 4; Toilet water	Wt %
(1)	Tranexamic acid	0.001
(2)	Glycerol	1.0
(3)	Fructose	4.0
(4)	Ethanol	7.0
(5)	Polyoxyethylene (20 mol) oleyl alcohol ether	0.5
(6)	Methylparaben	0.05
(7)	Citric acid	0.01
(8)	Sodium citrate	0.1
(9)	Fragrance	0.01
(10	Purified water	Remainder

## (Preparation method)

(1), (2), (3), (7) and (8) were dissolved in purified water. Separately, (5), (6) and (9) were dissolved in ethanol and this solution was added to and dissolved in the aforementioned solution of purified water. This solution was then passed through a filter and toilet water was obtained.

Examp	ole 5; Cream	Wt %
(1)	Cetostearyl alcohol	3.5
(2)	Squalane	30.0
(3)	Beeswax	3.0
(4)	Reduced lanolin	5.0
(5)	Ethylparaben	0.3
(6)	Polyoxyethylene (20 mol) oleyl alcohol ether	2.0
(7)	Stearic acid monoglyceride	2.0
(8)	Tosyl lysine chloromethyl ketone	0.1
(9)	Fragrance	0.03
	Erythrulose [NOTE: misspelled in Japanese]	5.0
	Glycerol	15.0
	Purified water	Remainder

(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8) and (9) were heated and dissolved and the solution, which was maintained at 75°C, was added to (10), (11) and (12), which were heated to 75°C, as the materials were being stirred. The mixture was cooled as it was being stirred and emulsified in an homogenizer and a cream was obtained.

Exam	ple 6; Pack	Wt %
(1)	Tranexamic acid	5.0
	Polyvinyl alcohol	10.0
(2)		3.0
(3)	Sorbose	7.0
(4)	Propylene glycol	
(5)	Ethanol	10.0
(6)	Methylparaben	0.05
	Erythrulose	5.0
(7)		0.05
(8)	Fragrance	Remainder
(9)	Purified water	Remainder

(3), (4), (6) and (7) were dissolved in (9) as the materials were being stirred. Next, (2) was added and the mixture was heated and stirred. (5), in which (8) was dissolved, and (1) were then added and dissolved by stirring, with a pack being obtained.

Compa	arative Example 7; Solid face powder	Wt %
		85.4
(1)	Talc	1.5
(2)	Stearic acid	5.0
(3)	Lanolin	
(4)	Squalane	5.0
(5)	Sorbitan sesquioleic acid ester	2.0
(6)	Triethanolamine	1.0
•		5.0
(7)	Fructose Thiomomethy   ketone	0.1
(8)	Tosyl arginine chloromethyl ketone	Suitable quantity
(9)	Pigment	
(10)	Fragrance	Suitable quantity

The talc and pigment were thoroughly mixed with a kneader (powder component). 50% of triethanolamine was added to a suitable quantity of purified water and maintained at 70° (aqueous phase). The other components except for the fragrance were mixed, heated and dissolved and maintained at

70°C (oleaginous phase). The oleaginous phase was added to the aqueous phase and the mixture was uniformly emulsified with an homogenizer, the emulsion was added to the powder component and the mixture was kneaded together with a kneader, after which the aqueous component was evaporated and treated with a pulverizer. The fragrance was uniformly atomized [poorly legible - Translator] as the materials were being well stirred. They were then compression molded.

Exam	ple 8; Lipstick	Wt %
(1)	Microcrystalline wax	1.0
(2)	Beeswax	2.0
(3)	Lanolin	2.0
(4)	Liquid paraffin	20.0
(5)	Squalane	10.0
• •	Sorbitan sesquioleic acid ester	4.0
(7)	Polyoxyethylene (20 mol) sorbitan sesquioleic acid ester	4.0
(8)	Fructose	1.0
(9)	Leupeptin	0.001
• • •	Tranexamic acid	1.0
=	Preservative, antioxidant	Suitable quantity
	Fragrance	Suitable quantity
-	Ion exchange water	Remainder

An emulsified composition was prepared by a standard method.

Examp	ole 9; Toilet water	Wt %
(1)	95% ethanol	25.0
(2)	Polyoxethylene (40 mol) hardened oil	castor 4.0
(3)	Preservative, antioxidant	Suitable quantity
(4)	Fragrance	Suitable quantity
(5)	Dipropylene glycol	12.0
(6)	Glycerol	5.0
(7)	Arabitol	7.0
	Leupeptin	0.1
(8)	•	2.0
(9)	Fructose	Remainder
(10)	Ion exchange water	

The aqueous phase and the alcohol phase were solubilized after adjustment [poor legibility - Translator].

Examples 4 to 9 provided substances of high safety that exhibited superior skin roughness preventing and improving effects and superior beautifying and whitening effects on the skin.

Applicant: Shiseido Company, Ltd.

毎日本国特許庁(JP)

49特許出顧公開

#### @公開特許公報(A) 平4-169514

Sint CL.3 A 61 K 7/00

庁内整理番号 绘別記号

❷公開 平成4年(1992)6月17日

9051-4C 9051-4C XCF

書査請求 未請求 請求項の数 1 (全7頁)

皮膚外用剤 ❷発明の名称

②特 順 平2-295677

■ 平2(1990)11月1日

北 村 の発明 者

神奈川県横浜市港北区新茅町1050番地 株式会社資生堂研

完所内

山 の発明

神奈川県横浜市港北区新羽町1050番地 株式会社資生堂研

完所内

株式会社资生堂 命出 原 人

東京都中央区堡座7丁目5番5号

- 1.発明の名称 皮膚外用類
- 2. 特許蓄求の复題
- (1) プロテアーゼ短音剤から誰ばれる一種また は二種以上と、ケトースから遊ばれる一種または 二基以上とも含有することを特徴とする反應外用
- 3.発明の詳細な説明

[農業上の利用分野]

本説明は反唐外用刑、さらに詳しくは真覚れを 防止、改善し、また皮膚に対する美白効果に使れ、 さらに安全性の高い皮膚外用剤に関する。

【世来の技術】

皮膚外用剤には個々の裏効成分が配合されてい る。その中で凱覚れ防止、肌関れ改善効果および 実白効果も悪効の一つであり、これらを目的とす る七芒科等の皮膚外形剤が求められていた。

こうした中で従来は、天然物から独出した各種

意料、たとえばタンパク質、多糖、抽出エキス、 天然高分子等がその使用効果が特徴的であるため 皮膚外悪剤に配合されてきた。

【発明が解決しようとする展題】

しかしながら、その効果は十分ではなく、 より 使れた効果のある裏効素の観光が特望されていた。 本売明は前記登束技術の問題点に無みなされた ものであり、その目的は誤気れ効止、肌気れ改善 効果により使れ、さらに美白効果をも併せ持った 皮膚外用剤を投供することにある。

前紀目的を達成するため、本発明者らは安全性 に使れた物質の中から特に飢荒れを筋止し、飢荒 れを改善する効果に使れ、さらに美白効果をも有 する物質を持るべく鋭葉研究を重ねた新祭、プロ テアーゼ短告剤の一種又は二個以上と、ケトース の一種又は二種以上とも配合することにより、増 強性の会皮肥厚、紅菱を伴う収集、存居性の変化 に対して極めて有効であり、さらに色素化剤をも 有効に筋止、改善することを見出した。

本発明者らは上記知見に基づいて本発明を完成

するに至った。

【展開を解決するための手段】

すなわち、本発明はプロテアーゼ阻害剤から選ばれる一種または二種以上と、ケトースから選ばれる一種または二種以上とを含有することを特徴とする反應外用剤である。

以下、本発明の構成について説明する。

、れぞれ特異的な阻害剤が存在している。

本税明におけるプロテアーゼ監察剤とは、前 記プロテアーゼまたは蛋白分解酵素の加水分解作 用を、可避的もしくは不可避的に配容し得る全て の化学物質を意味する。

以下に主な物質を挙げる。

### (1) 動物または植物由来の化合物

好ましくはウシ酵母基性トリプシンインとビター、アプロチニン、ダイズトリプシンインとビター、リマ豆プロテアーゼインとビター、トウモロコシプロテアーゼインとビター等がある。

### (2) 担生物由系の化合物

好ましくはアンチパイン、プラスミノストレブ チン、さらには下記の一般式で表わされるロイベ ブチンと動称される化合物等がある。

R:=CB:CO. CH:CH:CO

lami-Lou. L-Iie. L-Val

-Pa=L-Leg. L-Ile. L-Val

(Leu: E455 | Ile:475455 | Val:495)

(3)ベンザミジンおよびその器等体

好きしくはベンザミジン、 p - アミノベンザミジン、 m - アミノベンザミジン、 フェニルグアノジン、 (2R。4R) - 4- メチルー1- [ $N^2-$  (3- メチルー1- 2- 3- 4- チトラヒドロー8- キノリンスルホニル) - し- アルギニル] - 2- ピベリジンカルボキシリック - アシッドモノヒドレート、ダンシルアルギニンN- (3- エチル-1-5- ベンタネジル) アミド等がある。

(4) アセタミドおよびその暴寒体

好ましくはアセタミド、2-フェニルアセタミド、シクロヘキシルカイオキサミド等がある。

(5) グアニジンおよびその誘導体)

好きしくはフェニルグアニジン、シクロヘキシ ルグアニジン等がある。

(6) ローアミノ難業

好きしくはトラネキサム酸、ローアミノメチル 安皇香酸、4ーアミノメチルビシクロ(2.2.2.1) オクタンー1ーカルボン酸、5ー〔トランスー4(アミノメチル)シクロヘキシル〕 テトラ ソール、3ー〔トランスー4(アミノメチル)シ クロヘキシルー2ーオキソプロピオネート、トランスー4ー(アミノメチル)シクロヘキシル グ リオキサル モノヒドレート、トランスー4ー (アミノメチル)シクロヘキシル グ リオキサル モノヒドレート、トランスー4ー (アミノメチル)シクロヘキサン ヒドロキサ ミックアシッドまたは下記一般式においてn=1~ 8の数素銀を示す物質等がある。

NH (CH 1) BCOOH

これらωーアミノ豊の中で、トラネキサム酸およびpーアミノメチル安息者酸に特に優れた効果が 望められる。

(7)フルオロリン誰およびその語事体:

好ましくはジイソプロピルフルオロリン型がある。

(8) フルオロスルキン智およびその信息体 好ましくはフェニルメタンスルホニルフルオリ

特置平4-169514(3)

ド、 [ (p - アミジノブェニル)メタンスルホニ ルフルオリド等がある。

(9) グアニジノ安息香融およびその簡単体

好ましくはァーニトロフェニルーァ'ーグアニジノ安息者数、3'、6'ーピス(4ーグアニジノベンゾイロキシ) ー5ー (N'ー4ーカルボキシフェニル) チオウレイドスピロ [イソベンゾフランー1 (3 H)、9'ー (9 H) キサンゼン]ー3ーオン等がある。

(10)リジンおよびその無導件

好ましくは下記一般式で表わされる。化合物等が ある。

Rt=H, Phe-Als. Als-Phe Rz=OH. CH2Cl Rz=H, SOz- -CE3

本発明に用いられるケトースとしては、エリト ルロース、リプロース、キシルロース、プシコー ス、フルクトース、ソルボースおよびタガトース 等が挙げられる。

本発明においては上記プロテアーゼ和吉利の中から一種または二種以上と、ケトースの一種また は二種以上とを併用して用いることで飢棄れ防止、 改善効果および美自効果をより向上させることが アラネー

本見明においてプロテアーゼ配書割の皮膚外用 別への配合量は、経成物主量中 0.0001~10重量% が好をしく、0.001~5重量%がより好ましい。0. 0001重量%未満では本見明の効果が十分ではなく、 10重量%を超えると製剤上好ましくなく、かつコ スト的にも不利である。また併用するケトースの 配合量は皮膚外用料全量中 0.01~10重量%が好ましい。

本意明の皮膚外胞剤は貧配の必須成分に加えて、 必要に応じ、本発明の効果を損なわない範囲内で、 化粧料、医裏部外品、医薬品等に一般に用いられ (Phe:7==579=> Ala:79=>)

本発明は、これらに限定されるものではないが、 これらリジンおよびその包導体の中でEz=CB2Clが 特に行ましい。

(11)アルギニジおとびその観導体

好ましくは下記一般式で表わされる化合物等が ある。

Ri=H. D-Phe-Pro. Glu-Gly. Ile-Glu-Gly.

Pro-Phe. Ala-Phe

R==OH. CH:Cl

Ra=E, SO:- -CE:

(Phe:フェニルフラニン Pro:プロリン Glu:デルタミン酸

Gly: 993> Ile: 47843> Ala: 7923)

上記アルギニンおよびその襲導体の中で Ra=CHaClに特に好ましい。

る各種成分、水性成分、保証剤、増粘剤、無外離 吸収剤、防度剤、酸化助止剤、香料、色剤、薬剤、 生薬等を配合することができる。

また、本発明の収度外限制の制型は任意であり、 例えば、化粧水等の可溶化系、乳板、クリーム等 の乳化系あるいは軟膏、粉末分散系、水一抽二層 系、水一油一粉末三層系等どのような測型でもか まむない。

#### [实施例]

次に実施例によって本発明をさらに詳細に説明 する。 尚、本発明はこれによって限定されるもの ではない。

実施何に先立ち、本発明で用いた試験法、評価 法を説明する。

#### 実使用テスト

本発明に係わる収責外用剤の外皮適用による効果を、肌変れ、カミソリをけおよび色素化等に対する改善率から評価した。

#### 果放棄技工原理

凱覚れるるいは日便け後の凱の星でりの詩状で

### 特氮年4-169514(4)

(以下永白)

割合(有効率)が50%以上~80%未費

割合(有効率)が30%以上~50%未開

新合(有効率)が30%未満

△:被敵者が夢効、有効およびやや者効を示す。

×:被動者が萎強、有効およびやや有効を示す

報む被数者各80名で実施し、表一1に示す組成のローションを最面に被応し、2週間後肌状態を目表で料定した。またカミソリまけずる男性被散者 50名を対象に裁判り直接に表一1に示す組成のローションを被応し、カミソリまけに対する効果を利定した。各利定基準は以下の通りとした。

#### 以東れに対する改要効果

巻効:症状の消失したもの

有効:症状が弱くなったもの

ヤヤ有効:症状がヤや弱くなったもの

复数:症状に変化を疑めないもの

#### カミソリまけに対する改要登景

着効:カミソリまけの消失したもの

有効:カミソリまけが非常に改善したもの

やや有効:カミソリミけがやや改善したもの

無効:カミソリまけに変化を認めないもの

(科定)

〇:被職者が着効、有効おとびやや有効を示す

割合(有効率)が80%以上

〇:被験者が確効、有効およびやや有效を示す

対して優れた改善効果を示した。

#### <u>肌気れ改善効果試験</u>

実施例1~3で得たローションと比較例1を用いて人体パネルで肌変れ改善効果試験を行なった。即ち、女性健常人(顧面)の皮膚表面形態を引まりスン樹脂によるレブリカ法を用いて肌のレブリカ法を取り、顕微鏡(17倍)にて健康する。皮軟を設めの刺離状態から表一3に示する。皮軟に基づいて肌変れが低1。2と列係されたもの(製造しい、裏面左右半々に、実施引1~3で将たローションと比較例1を1日1日22回後では、アび上述のレブリカ法にて肌の状態を観察し、表一3の利定基準に従って評価した。

(日余千息)

<b>35</b> −1				
	突旋列1	实验师2	<b>706</b> 73	H2911
トラネマサム	1.0	-	1.0	-
フルクトース	1.0	1.0	-	
グリセリン	10.0	10.0	10.0	10.0
1・3・プチレングリコール	4.0	4.0	4.0	4.0
エタノール	7.0	7.0	7.0	7.0
ポリオキシエチレン (20そん) オレイル アルコールエーテル	0.5	0.5	0.5	0.5
神脈水	雅	恐休	热	恐余

#### 表-2

成分	突旋例1	支充例2	実施例3	比較例1
<b>以及れ攻勢効果</b>	0	Δ	0	×
カミソリまけ 改善効果	0	Δ	0	×

表ー2から明らかなようにトラネキサム酸とフルクトースとを配合する本発明のローションはプランクローションより、肌気れ、カミソリませに

### 特別平4-169514(5)

表ー4から利るように、本発明のローションは プランクローションと比較し、重要な鉄気れ改善 効果が認められた。

#### 抗色素抗窘效果

#### <銀足効果以験>

#### 抗色素比差効果および割作用

8MOP 処理光本性色素式着Veiser Naple GPを用いて、毛刈りした常都にSOutのテストサンプルを1日1日的4ca<sup>1</sup>の範囲に8週間飲むし、抗色素は着効果がよび制作用としてあらわれた色素増強の程度を表一5に示した4点評価法(十の評価点は観色効果、一の評価点は制作用)にで表した。使用サンプルはアスコルビン酸水溶液と、トラネキサム酸とフルクトースの混合水溶液を用いた。

(以下永白)

	<del>2</del> -3	
P.A	7965	(1)
1	皮質、皮丘の神失、	
	の問題の角層のめくれ	元相
2	皮肤、反丘)不再明	1
	角層のめくれ	
3	変異、 反丘は配めら	
	れるが平坦	
4	反應、反反於學明	美い切
5	反翼、反丘が即列で	_
	受っている	

要-4				
レプリカ門面	実施例1	英牌师2	突00円3	出8911
1	0	C	0	10
2	0	0	0	9
3	2	12	6	1
4	14	8	10	0
5	1	0	4	0

±−5 #/	a Res	原及び色素抗菌	
	THE	押価点	复感判定
	+	3	白くなった
MERCENE.	±	. 2	中中自
	+	1	むずかに良くなった
	-	0	変化なし
	i <b>-</b>	0	変化なし
制作用・色素複数		-1	や中属くなった
	±	-2	黒くなった
	+	-3	男らかに届くなった

#-	6							
			蒙 布	E	散	GB)		
	1	2	3	4	5	6	7	_8
	0.3	0.6	1.0	0.7	0.2	0.1	-0.2	-0.4
+0	0.7	1.8	2.1	2.2	21	2.2	2.1	2.0

表 - 6 から明らかなように、アスコルピン酸は 長期進用により、副作用として色素沈着が起こる のに対し、トラネキサム酸とフルクトースの概合 水部数は鋭色効果が優れるとともに、長期進用に よる副作用を生じなかった。

#### く実使用状態>

設面に色景沈君座を有する被験者100名をパネルとして、各々25名には実施例1~3を、扱りの25名には比較例1を1日に2~3回額面に使用させ、3カ月直続使用後、医師により内服で淡色化効果の利定を行なった。

(白食不足)

### 特間平4-169514(6)

を人性 後期を 肝死 と実施 その他 有效率 Ħ 25 **全国的政策** かなり改善 8 \*\*\* 80% 5 0 0 0 25 化合组人 8 6 かなり改善 8 **PP07** 13 **\$1672** ٥ 杜 ٥ **Unal** 8 かなり改善 8496 9 0 6 7 社合组人 0 0 ٥ かなり改善 3 中中以 22 12% ĥ •

\* 表中の有効率は、「やや改善」以上が全症例に対して占める割合である。

表ー?の結果から努らかなように、トラネキサ

ム酸とフルクトースを配合した抗色素化等類は、 電卵薬、肝変、老人性色素素等、多種の色素沈素 生に著しい効果を有することが示唆された。

實施例4 化能水	12%
(1) トラネキサム難	0.001
(2) グリモリン	1.0
(3) フルクトース	4.0
(4) エタノール	7.0
(5) ポリオキシエチレン	0.5
(20モル) オレイシアルコール	
エーテル	
(6) メチルパラベン	0.05
(?) クエン量	0.91
(8)クエン量ナトリウム	0.1
(9) 香料	0.01
(10) 物製水	<b>克兹</b>
(要法)	

神製水に(1)、(2)、(3)、(7)、(8)を溶算する。別にエタノールに(5)、(8)、(9)を将算

し、これを可配の特質水溶液に加えて溶解し、基 注してルギャを集た。

実施例5 クリーム	重量%
(1) セトステアリルアルコール	3.5
(2) スクワラン	30.0
(3) 3709	3.0
(4) 星元ラノリン	5.0
(5) エチルパラベン	0.3
(6) ポリオキシエテレン	2.0
(20モル) オレイルアルコール	
ェーテル	
(7) ステアリン誰モノグリセリド	2.0
(8) トシルリジンクロロメテルケト	ン 0.1
(9) 香料	0.03
(10) エルトルロース	5.0
(11) グリセリン	15.0
(12) 精製水	表象
(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7)	(8) ± (9)

を加熱視解し、75℃に保ったものを、75℃に加張し

た(10)(11)と(12)に接幹しながら加える。ホモミ キサーで接非乳化しながら陥却してクリームを得た。

実施例6 パック	12%
(1) トラネキサム質	5.0
(2) ポリビニルアルコール	10.0
(3) ソルギース	3.0
(4) プロピレングリコール	7.0
(5) エタノール	10.0
(6) メチルバラベン	0.05
(?) エリスリトール	5.0
(8) 套料	0.05
(9) 抽製水	元章

(9)に(3)、(4)、(8)、(7)を加え提供溶解する。 次に (2)を加え加熱要件し、(8)を確保した(5) お よび(1)を加え複件溶解してパックを得た。

突览例7	四位 白 粉	重量%
(1) ***		45.4 ·

## 特別年4-169514(7)

(2) ステアリン鍵	1.5	实施例 8	口紅	重量%
(3) ラノリン	5.0	(1) マイク	ロクリスタリンワッ	クス 1.0
(4) スクワラン	5.0	(2) 375	<b>9</b> .	2.0
(5) ソルビタンセスキ	2.0	(3) ラノリ	צ	2.0
オレイン鍵エステル		(4) 製動パ	ラフィン	20.0
(6) トリエタノールアミン	1.0	(5) スクワ	<del>9</del> >	10.0
(7) フルクトース	5.0	(B) Y# Y	タンセスキ	4.0
(8) トシルアルギニンクロロメ 5	r a	オレイ	ン他エステル	
ケトン	0.1	(7) ポリオ	キシェチレン	4.0
(9) 獻料	进量	(20 t A	)ソレビタン	
(10) 番料	26	モノオレ	イン睫エステル	
タルク、収料モニーダーで十分は	及合する。 (数	(8) フルク	トース	1.0
太都)トリエタノールアミンを 5	0%但当量の韓	(9) ロイベ	ブチン	0.001
製水に加え70℃に保つ。(水相)	許を致く他の	(10) 17	キキサム型	1.0
成分を混合し、加熱終算して70℃に	保つ。(治療)	(11) 数票	男・鞭化助止剤	进集
水和に抽組を加えホモミネサーでは	ターに乳化し、	(12) 香料		激素
これを樹木部に加えニーダーで載り	合わせた後、	(13) イオ	ン交換水	表象
水分を蒸発させお砕機で処理する。	さらにこれも	常数により	乳化組成物を作成す	<b>5</b> .

实施师 9	化粧水	11%
(1) 95%	エタノール	25.0
(2) ≭ 9	オキシエチレン	4.0
(40モル	) 硬化ひまし油	
(3)防腐	那・誰化筋止剤	进 纸
(4) 番料		2.1
(5) ジブ	ロビレングリコール	12.0
(6) 79	モリン	5.0
(7) アラ	ヒトール	7.0
(8) 01	ペプチン	0.1
(9) 71	レクトース	2.0
(10) 4	オン交換水	技术
水柏、アルコール祖を舞節後可符化する。		

実施例4~9は、肌関れ筋止、改善効果に優れ、 また収度に対する美白効果にも優れる安全性の高 いものであった。

特許出單人 株式会社 贾生堂